



הוראות שימוש  
קו תנורים חשמליים מקצועי "Easy pizza"

תאריך שחרור  
01 - 2019



## הוראות שימוש לתנור פיצה



הוראות מיועדות לגברים ונשים כאחד

קירוסקאי פלבם- מוקד שירות לקוחות

כתובת: משה שרת 74, אזור

טלפון 03-6533344, פקס: 03-6533345

מייל: [service@service-kp.co.il](mailto:service@service-kp.co.il)

### לקוח יקר,

תודה שבחרת בתנור המקצועי שלנו, שנבנה ונעשה בעבודת יד במפעל שלנו באיטליה.  
על מנת להשתמש בצידוד במיטבו אנו מציעים לך בחביבות לפני שתמשיך להפעלת המוצר,  
לקרוא בעיון מדריך הוראות זה.  
אנו עושים את מיטב יכולתנו כל יום מחדש בכדי להציע לך את הטוב ביותר מבחינת פעולה,  
שימושיות ואמינות ומנסים לעבור את הציפיות שלך.  
אנו מקווים שעובדה זו, גם אם בחלקה הקטן, תרמה למימוש אחד מחלומותיך.

אנו עומדים לרשותך בכל בקשה.



professional pizza ovens

*Designed, engineered, produced in Italy with passion.*

.Il Team EffeUno S.r.l

[www.effeuno.biz](http://www.effeuno.biz)

מסחרי: [commerciale@effeuno.biz](mailto:commerciale@effeuno.biz)

סחר חוץ: [marketing@effeuno.biz](mailto:marketing@effeuno.biz)

שירות לקוחות: [service@effeuno.biz](mailto:service@effeuno.biz)

דגמי תנורים "פיצה קלה" מסוג: P134H-P134HA-P234H-P150H-P150HA-P250H



**עמוד**

**אינדקס**

2	1. הקדמה
2	2. הערה
3	3. אמצעי זהירות לשימוש כללי
4	4. לפני השימוש
5	5. חיבור לרשת החשמל
6	6. הצתה ראשונה
6	7. פעילות התנור
7	8. בטיחות
7	9. תנורים / P134H / P134HA / P150H / P150HA - P234H / 250H
7	10. ניקוי תנורים
8	11. אריזה והשלכה
8	12. תנאי אחריות
8	13. מפרט טכני של התנורים
9	14. הצהרת תאימות EC

**1 - הקדמה**

**שים לב: קרא בזהירות את המדריך כולו לפני פריקת האריזה, התקנה**

**ושימוש במוצר זה.**

לקוח יקר, תודה שבחרת במוצר איכותי המיוצר על ידינו. מומחיות הייצור שלנו מבוססת על עיקרון מנחה של בקרת האיכות המחמירה ביותר של כל רכיב, על מנת להבטיח שהמוצרים שלנו יתפקדו ביעילות לאורך זמן. הרכיבים המכניים, החשמליים והאלקטרוניים תוכננו ויוצרו כדי להבטיח אמינות ותפקוד איכותי. השימוש בחלקים שאינם מקוריים עלול לגרום לבעיות תפקוד או לנזק למוצר. לכן, בקש תמיד חלקי חילוף מספקים מורשים להחזרת המוצר למצב תקין. כל המוצרים שאנו מייצרים מיוצרים באמצעות טכנולוגיה מודרנית ומערכות שעברו בדיקת אמינות. אנו מתייחסים באופן שיטתי לתקנים ולתקנות הנוכחיים עבור מוצרים מכניים, במיוחד תקן ה- UNI ותקן ה- CEI לציוד חשמלי ואלקטרוני. המוצרים המתוארים במדריך זה, כמו כל המוצרים שלנו, מיוצרים מתוך ניסיון רב ובהתאמה קפדנית עם ההוראות האירופיות והתקנות הנלוות.

**2-הערה**



המוצר שמוצג או מתואר יכול להיות שונה מהמוצר שלך בגלל סיבות מסחריות או טכניות, התלויות בתקנים ותקנות בטיחות החלים במדינות השונות באירופה או בעולם. המפרט הטכני והממדים, התפקודים המתוארים וכל הציוד שהוזכר אינם מחייבים וניתן לשנותם ללא הודעה מוקדמת ומבלי להיכנס למחויבות כלשהי. האיורים מראים מוצר גנרי למטרת המחשה בלבד. היצרן EffeUno S.r.l שומר לעצמו את הזכות לבצע שינויים חשמליים-טכניים-אסתטיים במכשיר זה ו/או להחליף חלקים ללא הודעה מוקדמת, אם הם נחשבים מתאימים יותר, על מנת להציע תמיד מוצר אמין, טוב יותר,

דגמי תנורים "פיצה קלה" מסוג: P134H-P134HA-P234H-P150H-P150HA-P250H



ארוך טווח ובעל טכנולוגיה מתקדמת. ציוד מסוג זה מיועד לשימוש כמוצר מסחרי, למשל במטבחי מסעדות, בתי חולים וחברות מסחריות, כגון מאפייה, אטליז וכו', אך לא נועד לייצור המוני מתמשך של מזון.

### 3 - אמצעי זהירות לשימוש כללי

קרא בעיון את האזהרות הכלולות במדריך ההוראות הנוכחי, מכיוון שהן מספקות אינדיקציות חשובות הנוגעות לבטיחות התקנת, שימוש ותחזוקת המוצר. כך ניתן למנוע אירועים אפשריים אשר יפגעו בבטיחותך. לאחר הסרת האריזה, וודא כי המכשיר תקין. אם כבל החשמל פגום, יש להחליף אותו על ידי היצרן או עוזר השירות הטכני שלו או על ידי גורם דומה מוסמך, כדי למנוע כל סיכון. לפני חיבור התנור שלך, ודא שהנתונים על המוצר מתאימים לאלה של רשת החשמל שלך. עלול להיגרם נזק למוצר במקרה של מתח לא מתאים. במקרה של אי התאמה בין השקע שלך ותקע התנור, החלף את התקע בתקע אחר מותאם, ההחלפה חייבת להיעשות על ידי צוות מקצועי מוסמך. בנוסף יש לוודא, במיוחד, שקטע הכבלים של התקע מתאים לחשמל הנצרך בתנור שלך. באופן כללי, לא מומלץ להשתמש במתאמים, תקעים מרובים ו/או תקעי כבלים נוספים. במקרה והשימוש הינו הכרחי, יש להשתמש במתאמים פשוטים או מרובים ותקעי כבלים נוספים שמותרים על פי כללי הבטיחות שעמידה בהם היא חובה. שים לב לא לחרוג ממגבלת הקיבולת של ערך אספקת החשמל, המסומנת על המתאם הפשוט ועל תקע הכבל הנוסף. אין לחרוג גם מההספק המרבי המסומן על המתאם המרחבה. אין להשתמש במכשיר אם ישנם סימנים לנזק לכבל החשמל או לתקע. אין להשתמש במכשיר לאחר תפקוד חריג. במקרה כזה כבה את המכשיר ואל תנסה לתקן אותו. לתיקון המוצר יש לפנות למרכז סיוע טכני שאושר על ידי EffeUno המשתמש בחלקי חילוף מקוריים בלבד, אחרת בטיחות המכשיר שלך עלולה להיפגע. מכשיר זה מיועד רק לשימוש כפי שמפורט במדריך זה. כל שימוש אחר הוא בבחינת פסול ולכן מסוכן. היצרן אינו אחראי לנזקים הנובעים משימושים פסולים, שגויים ובלתי סבירים. מכשיר זה מיועד אך ורק לשימוש מקצועי. אין לטבול ללא סיבה את המכשיר, הכבל, התקע או חלקי התנור האחרים במים או בנוזלים אחרים משום שזה עלול לגרום להתחשמלות! אין להשתמש במכשיר בנוכחות חומרים נפוצים, חומרים דליקים מאוד, גז או להבות. אין לאפשר לילדים או לאנשים חסרי יכולת עבודה להשתמש בתנור, ללא מעקב מתאים. התנור חייב לעבוד תמיד בשליטת המפעיל על מנת להבטיח שנעשה בו שימוש נכון. ילדים חייבים להיות תחת פיקוח, כדי להבטיח שהם לא ישחקו עם המכשיר. אין להשתמש במכשיר זה במרחק של פחות מ-5 מ' ממכשירים אחרים כגון מטגנים או מוצרים אחרים, שפולטים שמנים, קמחים או חומרים דומים. אין לגעת במכשיר בידיים או ברגליים רטובות אחרי רחיצה. אין להשתמש ללא סיבה באביזרים שלא הוצגו על ידי EffeUno, הם עלולים לגרום לסכנה חמורה. אין להשתמש בתנור בסמוך לאמבטיה, מקלחת או כיור, או במקום בו נוכחות מים יכולה להיות מקור סכנה אפשרית. לעולם אין למשוך בכבל או במכשיר עצמו כדי לנתק את התקע משקע הרשת. אין להשאיר את הכבל תלוי. אין להשאיר את המכשיר במקומות החשופים לגורמים אטמוספריים כמו גשם, רוח, שלג, ברד וכו'. אין להשתמש במוצר בחוץ, אפילו לא תחת סככה או כיסוי. יש להוציא את התקע משקע החשמל כאשר המכשיר אינו בשימוש או במהלך הניקוי. יש להמתין עד שהתנור מתקרר לפני הכנסת או הוצאת חפצים ולפני הניקוי. אין להכניס לתנור מזון בעל ממדים מוגזמים או כלים מתכתיים: זה עלול לגרום לשריפות או להתחשמלות. פיצה, לחם או מאכלים אחרים יכולים להישרף. אין להשתמש בתנור בקרבת ווילונות או חומרים דליקים אחרים. יש להשאיר מרווח מינימלי של 15-20 ס"מ סביב התנור, על מנת לאפשר לאוויר לעבור מצד שמאל וימין של התנור ומאחוריו. אין להכניס חפצים לתנור בזמן שהוא בפעולה. אם התנור מכוסה או בא במגע עם חומרים דליקים (כולל וילונות, בדים, קירות וכדומה) במהלך הפעולה, זה עלול לגרום לשריפה. אין להכניס לתנור חומרים כמו קרטון, פלסטיק, נייר וכדומה מכיוון שחומרים אלה דליקים, יש להשתמש רק במוצרים המתאימים במפורש לטמפרטורות גבוהות. יש לוודא כי התא נקי מכל חפצים מפלסטיק או קרטון או חומרים דומים למניעת סכנה או שריפה. אין לאחסן אף מוצר בתוך התנור הכבוי. יש לבדוק גם מתחת לאבן. המכשיר כבוי רק כאשר התקע הוצא משקע החשמל.



**הוראות שימוש**  
קו תנורים חשמליים מקצועי "Easy pizza"

תאריך שחרור  
01 - 2019

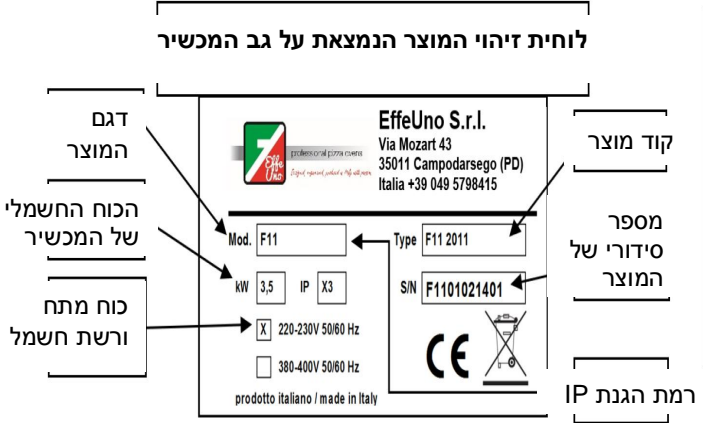


אזהרה! יש להניח את התנור בצורה כזו המאפשרת לפתוח את הדלת בקלות. אין להניח חפצים שיכולים להגביל את תנועת הדלת.  
אין לשים מים קרים על הזכוכית הפנימית של הדלת כשהיא פתוחה, הזכוכית עלולה להישבר. יש להימנע מכל זעזוע תרמי.

יש ללבוש תמיד כפפות בישול עמידות בפני חום, בזמן הכנסת או הוצאת מזון מהתנור החם. לגרסת השולחן אנו מציעים להתקין על שולחן או על משטח אופקי בגובה של לפחות 85 ס"מ, מחוץ להישג ידם של ילדים. יתר על כן שמרו על מרחק של 15 ס"מ לפחות בין התנור לרהיטים/קירות שמסביב. כתמיכה למכשיר, אין להשתמש בחומרים שאינם מפלדת אל חלד ו/או שיש.  
**- לעולם אל תטבול את המכשיר במים, אסור לנקות את המכשיר באמצעות סילון מים או מנקה אדים זה יכול לפגוע בבטיחות החשמלית של התנור!!!**

**4 - לפני השימוש**

זהו תנור חשמלי מיוחד לפיצה, שיוצר עם תוכניות אפייה המיוצרות עבור אבן הפיצה, שניתנת לשימוש עם מזון. היתרון העיקרי של חומר זה הוא שהוא מספק חום אחיד, סופג את לחות הבצק במהלך האפייה, וכך מתקבלת תוצאת בישול פיצה פריכה בבית עם אותן תוצאות כמו בפיצריות ידועות.  
התנור מבשל ב 2-3 דקות כל סוג פיצה ומבשל תוך 2 דקות פיצה מרגריטה טרייה של 30 ס"מ, רולדת פיצה נפוליטנית וכו' באמצעות בצק שיוצר בבית או נקנה מהאופה. אפשר להשתמש בכל סוג אחר של בצק או פיצה מוכנה (קפואה, מבושלת מראש וכו'). במקרה אחרון זה, השימוש בתנור הפיצה שלנו מפחית את זמני האפייה המוצגים על אריזת המוצר.  
אם הנך משתמש בשקע חשמל בסמוך למוצר, שים לב שכבלי המכשיר אינם נוגעים בו ונמצאים מספיק רחוק מהחלקים החמים של מכשיר זה. חלקי מכשיר זה מחוממים במהלך האפייה ועשויים להישאר חמים לתקופה מסוימת גם לאחר הכיבוי.  
היזהר לא לגעת בגופי החימום שבתוך המכשיר. אחרי השימוש במכשיר, ודא שכל הפקדים במצב כבוי. בזמן פתיחת דלת התנור בשלב האפייה או בסיום האפייה, שימו לב לזרימת האוויר החם שנפלטת מהתנור.



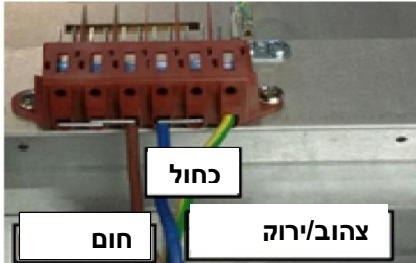
**WARNING!!**

**אזהרה!**  
על מנת להשיג אמינות משמעותית ויעילה של תרמוסטט הוויסות, אנחנו מציעים לך במפורש להחזיר את מדד הרגולציה למצב "אפס" רק כשהתנור קר.

דגמי תנורים "פיצה קלה" מסוג: P134H-P134HA-P234H-P150H-P150HA-P250H



**חד פאזי**



**עבור P134H, P234H P150H** .  
החיבור לרשת החשמל והפעלת המכשיר חייבים להיעשות על ידי מתקין מוסמך ומנוסה, בהתאם

לכללים ולתקנות הטכניות של מדינת ההתקנה. הכן את האזור ליד המכשיר, כך שהכבל המותקן, יכול להגיע לשקע בקיר. אין להשתמש בכבלים מאריכים לשם כך. התקן סרט שיחזיק את כלי ההתקנה. המכשיר חייב להיות מחובר לרשת באמצעות כבל עמיד בשמן H05RN-F (כלול). לוחית הנתונים של המוצר מראה את הכוח ואת התכונות הנדרשות לחיבור. על המתקין המקצועי לוודא שסביבת ההתקנה תואמת לתקנות הנוכחיות במדינת השימוש במוצר:

כבל H05RN-F 1.5\*3מ"מ<sup>2</sup>, קטע עם סוג תקע מתאים (כלול);  
-מתג / חתך קו וסוג שקע מתאים;

-פורק ומפסק תרמי עם מאפייני רגישות המתאימים לזרם הבריחה של גופי החימום. רכיבים אלה חייבים להיות מותקנים באחריות המשתמש, בקרבת מיקום התקנת המכשיר.

יש לחבר את המכשיר להארקה באמצעות מערכת בטוחה ויעילה. יש לבצע פעולה זאת בדיוק מרבי, הן מבחינה חזותית והן מבחינת בקורות אינסטרומנטליות על התנאים והמאפיינים של תוכנית ההארקה, ושחזר במידת הצורך.

**P134H P234H P150H, כוללים כבל H05RN-F קטע 3 \* 1,5 מ"מ מרובע עמיד בשמן ומאושר.**

**תקע מסוג schuko 220 / 230V . עבור P250H**

חיבור לרשת החשמל והפעלת המכשיר הראשונית חייבים להיעשות על ידי טכנאי מומחה, בהתאם להסדרים הטכניים והנורמטיביים של מדינת ההתקנה. סדר מקום ליד המכשיר, כך שהכבל המותקן, יוכל להגיע לתקע החשמל. אין להשתמש בכבלים מאריכים לשם כך. התקן תיבה שתכיל את מכשירי ההתקנה. המכשיר חייב להיות מחובר לחשמל ברשת אספקה דרך כבל הזנה תלת פאזי, עם ניטרלי באורך הולם, עם קו הארקה צהוב / ירוק.

יש להתקין שקע CEE מאוחד על הקצה, בהתאם לשקעים ולתקעים הסטנדרטיים של חברת החשמל 309 - 2 "שקעים ותקעים לשימוש תעשייתי" מהסוג המתאים למתח ולזרם הנומינלי הנקלט על ידי המכשיר, כפי שמצוין בתרשים החשמלי ובסעיף "מאפיינים טכניים". עיין במידע המופיע בלוח הנתונים הטכני.

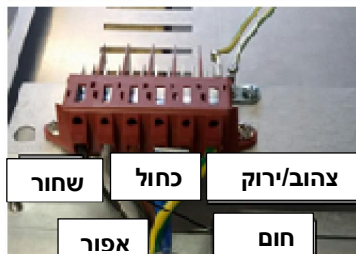
על המתקין המומחה להתקין את הרכיבים הבאים בהתאם לתקנים הנוכחיים במדינה בה ישמש המוצר: -כבל חיווט עם שקע חשמל ותקע מתאימים;

-מתג ניתוק;

-ניתוק טרמי ומתג דיפרנציאלי אשר רגישותם מתאימה לפליטה הנוכחית מגופי החימום. באחריות המשתמש להתקין רכיבים אלה בסמוך למיקום שבו המוצר מותקן. המוצר צריך להיות מחובר להארקה באמצעות מערכת יעילה. בדוק היטב את התנאים והתכונות של מערכת ההארקה הן מבחינה ויזואלית והן מבחינת מכשירים. יש לתקן במידת הצורך.

בצע את החיבור בהתאם להליכים הטכניים שצוינו, יש להתייחס לרצף המחזורי של חיבור השלבים וקודי צבע החוטים:

**תלת פאזי**



מסוף החיבורים ממוקם בצד האחורי של המכשיר.

L1 - פאזה R מיקום בבולוק המסוף: 1

L2 - פאזה S מיקום בבולוק המסוף: 2

L3 - פאזה T מיקום בבולוק המסוף: 3

N - ניטרלי - צבע כחול בהיר. מיקום במסוף: 4-5 מקושרים ע"י חיבור

קרקע = חוט הגנה - צבע צהוב / ירוק מופשט.

לדגם "P250H" חוט מותר 5 \* 1,5מ"מ<sup>2</sup>.

דגמי תנורים "פיצה קלה" מסוג: P134H-P134HA-P234H-P150H-P150HA-P250H



סוג תנור	מספר כבלים	קטע (מ"מ מרובע)
חד פאזי, תא אחד	3	1,5
תלת פאזי, תא אחד	5	1,5

(טבלה 1)

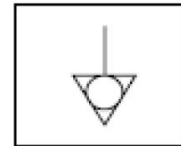
לאחר סיום חיבור המכשיר להגנת אספקת החשמל של התנור, בצע בדיקת תפקוד באמצעות המכשיר לבדיקת יעילות מתג ההפרש. וודא שהתנור לא מכיל כל סוג של חפצים דליקים או חפצים אחרים. בדוק שניתן להפעיל את התנור לבדיקה המקדימה.

אל תסיר כל לוח הגנה מהתנור. וודא כי מתג ההפעלה הראשי של המוצר נמצא במצב כבוי 0/OFF. סובב את כפתור התרמוסטט כדי לקבוע טמפרטורה ממוצעת של כ-150 מעלות צלזיוס.

העבר את מתג ההפעלה למצב דולק I/ON כדי לחמם את התנור. ודא שהזרם נקלט ושכל גופי החימום מתפקדים כהלכה. המתן עד להפסקת המעגל על ידי התרמוסטט והעבר את מתג ההפעלה הראשי לאפס. כעת אומת תפקוד התנור.

לאחר חיבור הציוד וביצוע בדיקת התפקוד של התנור, המתקין חייב להוציא את ההצהרה הנדרשת שהעבודה בוצעה בצורה מושלמת.

יש לחבר את המכשיר למערכת שיווי משקל פוטנציאלי שיש לאמת את יעילותה בהתאם לתקנות החלות. יש ליצור קשר זה בין מכשירים שונים המשתמשים במסוף המתאים המסומן בסמל שבאיור. המוצר חייב להיות מחובר לקו הארקה של רשת החשמל. למוליך המחבר יהיה חתך מינימלי של 2.5 מ"מ<sup>2</sup>. מסוף שיווי המשקל הפוטנציאלי ממוקם בגב התנור.



## 6 - הצתה ראשונה

נקה את הצד הפנימי של התנור בעזרת מטלית לחה וייבש היטב. קרא את הסעיף על ניקוי תנורים. לפני השימוש הראשון, תן למכשיר לפעול כשהוא ריק לפחות למשך 30 דקות על מנת למנוע את הריח ה"חדש" ולמנוע עשן שנגרם מההצתה הראשונה של גופי החימום. במהלך פעולה זו אוורר את החדר.

## 7 - פעילות התנור

לאחר חיבור התקע לשקע החשמל ואימות שההספק החשמלי המותקן מספיק כדי להזין את התנור בנוסף לציוד אחר, הפעל את התנור באמצעות הלחצן בלוח הבקרה והגדר את התרמוסטטים לטמפרטורה הרצויה, במקרה של פיצה הטמפרטורה היא 320 מעלות צלזיוס לנגד התחתון ו-350 מעלות צלזיוס לנגד העליון. לאחר כ-15 דקות של חימום מראש, שבוצע עם דלת סגורה, המכשיר יגיע לטמפרטורה הנכונה לאפיית פיצה. לאפיית פיצה בתוכנית אבן הפיצה, מומלץ להשתמש במשטח פיצה מותאם, מאובק במעט קמח לפני השימוש. לאחר שהפיצה הועברה לתנור, זכרו להוציא את המשטח.

במקרה של אפיית פיצות מוכנות קפואות, שמרו אותן מחוץ למקפיא בטמפרטורת החדר לכ-10/15 דקות, לפני שתמשיך לפעולות האפייה, כמפורט לעיל. כל 2/3 דקות מכשיר זה יאפה פיצות ריחניות וטעימות, מצוינות כמו אלה של הפיצריות הטובות ביותר.

חשוב! אל תתנו לתוספות ורכיבי הפיצה (שמן, עגבנייה, גבינה וכו') ליפול על האבן שכן היא תספוג את החלק הנוזלי של מרכיבים אלה. יש להכין את התוספות כך שיישארו על הפיצה, מבלי ליפול על האבן.

חשוב לזכור כי המאפיין העיקרי של תוכנית האפייה של התנור שלנו מורכב מהאבן שלו, שרכיביה תוכננו על ידי EffeUno, האבן סופגת את החום, ואז פולטת אותו בצורה אחידה וסופגת את לחות הבצק. רק כך, עם מגע ישיר עם האבן, ניתן להשיג את אפיית הפיצה תוך 2/3 דקות ובאותו זמן גם לשמור על ערכים תזונתיים ללא שינוי.

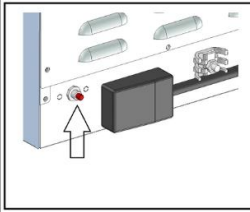
ניתן להשתמש בתנור הפיצה שלנו לאפיית מאכלים אחרים (דגים, ירקות, עוף וכו'). במקרה זה, הכרחי להשתמש בכלי תנור מתאימים, בנייר אלומיניום, שקל להשיג בכל חנות וסופרמרקט, אך רק לאחר בדיקה שהם מתאימים למזון ועמידים בפני טמפרטורות חימום גבוהות.

הימנע משימוש במעגל נייר גדול יותר מממדי הפיצה, מכיוון שהנייר הנותר ישחיר ויפלוט ריחות במהלך האפייה. אל תשים קמח על האבן מכיוון שזה יכול לגרום להרבה עשן ולגרום לשריפה!



### 8 - בטיחות

על מנת להפעיל מחדש כהלכה את התנור לאחר התערבות בטיחותית, נתק את החשמל ולחץ על הכפתור הקטן על התרמוסטט הממוקם בחלק האחורי של התנור עד שהוא עובר אתחול.



תנורי P134H מסופקים עם תרמוסטט עם מדריך מערכת בטיחות (ראה איורים סמוכים) שנכנס לתוקף במקרה של טמפרטורת יתר ומכבה את התנור; תרמוסטטים בטיחותיים מכילים באופן מתאים בכדי לאפשר שימוש בטיחותי ומתמשך של המוצר. במקרה שתרמוסטט הבטיחות מכבה את התנור, כבה את אספקת החשמל, ואז לחץ על הכפתור בחלק העליון של התרמוסטט עד שהתנור מופעל מחדש.

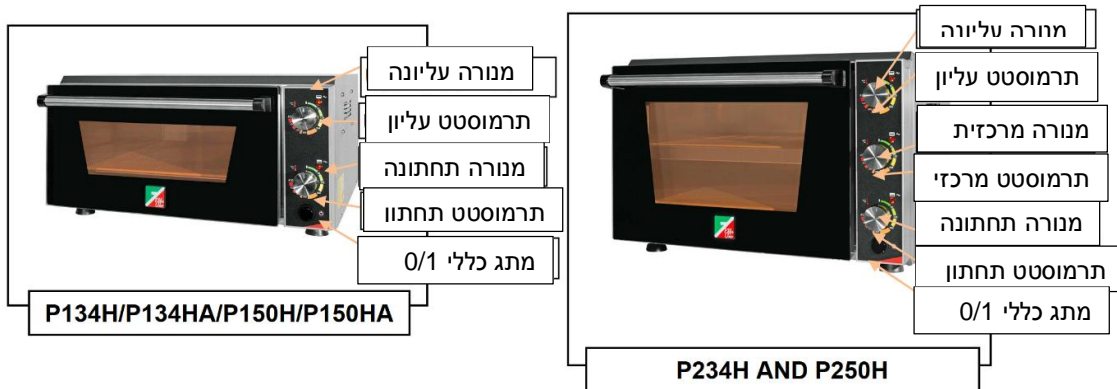
במקרה שתרמוסטט הבטיחות מכבה שוב את התנור, אל תנסה לתקן את התקלה לבד אלא צור קשר עם מרכז הסיוע הטכני הקרוב ביותר.

מלבד זאת התנור מצויד במאוורר פנימי השומר על קור המכסה החיצוני. מאוורר זה מוגדר לפעולה באופן אוטומטי כ-20 דקות לאחר ההצתה לטמפרטורה המרבית ובמהלך הפעולה שלו, זרימת אוויר חמה יוצאת מהצד הימני של התנור. על מנת למנוע התחממות יתר מסוכנת, מאוורר זה ממשיך לעבוד גם לאחר כיבוי התנור, עד שהטמפרטורה מגיעה לרמה נורמליות. כדי להאיץ את קירור התנור, פתח את דלת התנור לאחר סיום השימוש בו.

### 9 – תנורים P234H / 250H P134H / P134HA / P150H / P150HA

תנורי פיצה קלה תוכננו למאכל ו/או אפיית פיצה במקומות קטנים. כל הדגמים מצוידים בתרמוסטטים של 450 מעלות השולטים בנפרד על כל גופי החימום. התנורים P234H P250H כוללים שני מפלסים ושלושה גופי חימום לתנורים P134H P150H יש רק מפלס אחד ושני גופי חימום.

לכל תנורי הפיצה הקלה יש מתג הצתה אחד בחלק התחתון של לוח הבקרה. לבישול נכון של המצור אנו ממליצים לך לא להשתמש במכשיר בטמפרטורות הקרובות למקסימום (450 מעלות צלזיוס), כדי למנוע צריבה או בישול לא תקין. אורות התא נדלקים כאשר התנור מופעל. למטה, ישנם שני דגמים עם לוחות בקרה שונים. משמאל הדגמים P134H / P134HA / P150H / P150HA - ומימין הדגמים P234H / P250H



### 10 - ניקוי תנורים

אם התנור מלוכלך בפנים, זמני האפייה יכולים להיות ארוכים מהרגיל. ניקוי תדיר מונע עשן וריחות רעים במהלך האפייה. לפני כל ניקוי הסר תמיד את התקע מהשקע החשמלי. **לעולם אל תטבול את המכשיר במים, אל תשטוף אותו תחת סילון מים, זה יכול לפגוע בבטיחות החשמלית של התנור!!!!** לניקוי המשטח החיצוני השתמש תמיד בספוג לח.

הימנע משימוש במוצרים שוחקים אשר יפגעו בלכה. שים לב למנוע ממים או סבון נוזלי לחדור לתוך התנור. לניקוי הצד הפנימי של התנור לעולם אין להשתמש במוצרים מאכלים (חומרי ניקוי הבאים בתרסיסים), אין לגרד את הקירות בחפצים חדים או חותכים. לעולם אל תנקה את גופי החימום. חשוב: לבטיחותך הניקוי חייב להיעשות תמיד כשהתנור קר!





### 11 - אריזה והשלכה

כל החומרים המשמשים לאריזה ניתנים למיחזור. השלך נכון כל אשפה, כגון חומרי אריזה, על ידי השלכתם לפחי הפסולת המתאימים, כדי למנוע זיהום סביבתי.  
אנא שמור על אריזת התנור. אנא תן את תרומתך לשימור הסביבה. מכשירים שאינם בשימוש יותר או שאינם שמישים אינם חסרי ערך. דרך השלכה אקולוגית, ניתן למחזר חומרים שונים המשמשים לייצור המכשיר שלך. מצא מידע אודות אפשרות השלכה בפועל על ידי הספק המומחה שלך, או על ידי מנהל המחוז שלך. לפני השלכת המכשיר שלך, חתוך את כבל אספקת החשמל כדי להפוך את המכשיר לבלתי שמיש. לפני חיתוך הכבל הסר את התקע מהחשמל!

### 12 - תנאי אחריות

המכשיר מכוסה על ידי אחריות המסחר לתקופה של שנה מיום הרכישה. יש להוכיח את תקפות האחריות תמיד ממסמך כספי (מסמך קנייה כספי, מסמכי אספקה או חשבוניות) ומכסה אך ורק את כל המרכיבים שהתבררו כפגומים במקור ופגמים אלו נגרמו כתוצאה מפגמי ייצור. ליקויי הייצור שבאים לידי ביטוי תוך חצי שנה מהמסירה, למעט הוכחה מנוגדת או אי התאמה, נחשבים כאילו שהיו כבר קיימים במועד המסירה. לכן יש להחריג את כל החלקים שספגו נזקים מקריים או שקשורים לפגמים תפעוליים, ליקויים הנובעים משימוש לא מקצועי במכשיר, מניקוי ומתיקון לא מקצועי של האבן (האבן, אם משתמשים בה, לעולם אינה נחשבת תחת אחריות) רשלנות בשימוש או בתחזוקה, נזקי תובלה וכל אותם נזקים שאינם ניתנים לייחס ישירות ל-EffeUno.  
יש לתקן את המכשיר אך ורק על ידי צוות המורשה על ידי EffeUno, תיקון שנעשה על ידי צוות שאינו מורשה יבטל את האחריות. התיקונים צריכים להתבצע על ידי אחד ממרכזי הסיוע הטכני שאושרו על ידי EffeUno. במקרה של פגם בהתאמה במוצר EffeUno הפגם צריך לבוא לידי ביטוי לאחר החודש השישי מהמסירה, והמשתמש שיש לו את הזכות לאחריות לפי החוקים שהוזכרו לעיל, יצטרך לפנות לקמעונאי או לחלופין למרכז סיוע טכני המורשה על ידי EffeUno ולהציג את התיקון הבא:  
- מסמך קנייה כספי, מסמך הובלה או חשבונית.  
- הוכחה שהנזק יכול להיחשב כפגם שהחוק מסווג בקטגוריית "פגמים של קונפורמיות/התאמה"  
- הוכחה כי פגם כזה ניתן לזקוף ל - EffeUno.  
בהיעדר מה שצוין לעיל, התיקון יבוצע בתשלום.

### 13 - מפרט טכני של התנורים

משקל	ממדים פנימיים BxLxH (מ"מ)	ממדים חיצוניים BxLxH (מ"מ)	אורך כבל	כוח חשמלי	מתח עבודה	
23 ק"ג	350x 410 x 80	535x 585 x 265	מקטע 1,5 מטר מ"מ מרובע 1,5	2800W schuko plug / uk plug	220V- 230V~ 50 60Hz	P134H
28 ק"ג	350x 410 x 180	535x 585 x 345	מקטע 1,5 מטר מ"מ מרובע 1,5	2800W schuko plug / uk plug		P134HA
28 ק"ג	350x 410 x 80	535x 585 x 345	מקטע 1,5 מטר מ"מ מרובע 1,5	2750W schuko plug / uk plug		P234H
30 ק"ג	500x 510 x 80	685x 685 x 265	מקטע 1,5 מטר מ"מ מרובע 1,5	3000W schuko Plug		P150H
30 ק"ג	500x 510 x 180	685x 685 x 345	מקטע 1,5 מטר מ"מ מרובע 1,5	3000W schuko plug		P150HA
40 ק"ג	500x 510 x 80	685x 685 x 345	מקטע 1,75 מטר מ"מ מרובע 2,5	4300W	380V- 400V~ 50/60Hz תלת פאזי +נטרלי והארקה	P250H

דגמי תנורים "פיצה קלה" מסוג: P134H-P134HA-P234H-P150H-P150HA-P250H





הוראות שימוש  
קו תנורים חשמליים מקצועי "Easy pizza"

תאריך שחרור  
01 - 2019



**הצהרת תאימות EC**  
החברות שותף יחיד של **EFFEUNO Srl**  
Via Mozart, 43  
Campodarsego – (Padova) Italy 35011

הכריזו תחת אחריותם כי :

שם המוצר: תנור פיצה  
קוד מוצר: P134H-P134HA-P150H-P150HA-P234H-P250H

ציית לתקני בטיחות כפי שנקבעו על ידי הנורמות הבינלאומיות וההוראות האירופיות:

IEC 60335-2-36:2017  
IEC 60335-1:2010 + A1:2013 + A2:2016  
EN 60335-2-36:2002 + A1:2004 + A2:2008 + A11:2012  
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A12:2017 + A13:2017  
EN 62233:2008

פדובה, 01-01-2019  
(מיקום ותאריך)

(שם וחתימת צוות עובדים מורשה)

דגמי תנורים "פיצה קלה" מסוג: P134H-P134HA-P234H-P150H-P150HA-P250H